



【年収～ 700万円】 In-House Technical Translator & Interpreter [Exclusive job](#)

グローバルカンパニー

Job Information

Recruiter

[Software Engineering Co.,LTD](#)

Hiring Company

世界で唯一のビジネスを手掛けているオンリーワン企業

Job ID

1074016

Company Type

Small/Medium Company (300 employees or less)

Job Type

Permanent Full-time

Location

Tokyo - 23 Wards

Salary

5 million yen ~ 7 million yen

Work Hours

9 : 00～18 : 00

Holidays

土日祝祭日

Refreshed

May 18th, 2024 00:00

General Requirements

Minimum Experience Level

Over 3 years

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

Native (Amount Used: English Only)

Minimum Japanese Level

Fluent

Minimum Education Level

Bachelor's Degree

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

Responsibilities

- Consult and coordinate with engineering teams to translate various types of internal and external technical documents from both Japanese to English and English to Japanese language.
 - Coordinate with the engineering group to understand document context and subject matter for accurate translation output.

- Ensure technical terms and terminology remain accurate/consistent throughout translations.
- Cross-reference specialized dictionaries and translation tools to check quality of translation.
- Carry out Japanese to English/English to Japanese interpretation during internal and external meetings.
 - Providing interpretations of documents, meeting material, meeting, and other forms of verbal communication.
 - Providing parties with clear and exact interpretations of verbal communication.

Required Skills

Essential Skills

- Native English Speaker with JLPT N1 qualification
- Minimum 5 years of experience as an in-house translator/interpreter
- Experience working as a translator/interpreter in technical industries (specifically: Space, AI or Defence) alongside engineers
- Proficiency in Google Drive
- Desirable Skills
- Experience working with engineers in the aerospace industry
- Practical knowledge of project management

Company Description

「ITと英語」

語学系の職種を中心に、通訳者、翻訳者やコンピューター技術者の派遣が当社の強みです。

「ITと英語」をキーワードにした通訳者、翻訳者やエンジニアの派遣で、お客様のニーズにお応えしています。

語学を必要とする各種のスペシャリスト、通訳者、翻訳チェッカー、DTPオペレーター、ローカライズエンジニア、ソフトウェア開発者、テストエンジニア等、数多くの人材が登録。事務中心の大手派遣会社と一線を画しています。特に20代～30代の語学系の女性スタッフが多いのも当社の特徴で、派遣先は国内にとどまらず、アメリカ、オランダ、フランスなど海外にも及んでいます。